



*Liebe Leserinnen,
Liebe Leser,*

Feliz Ano Novo – Ein glückliches neues Jahr! Das wünsche ich auch namens der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft und des Lateinamerikazentrums allen Leserinnen und Lesern dieser ersten *Tópicos*-Nummer 2006.

Zwar kommen meine Neujahrswünsche ziemlich spät – dafür kann ich aber vermelden, dass *Tópicos* schon auf dem Wege ist, gute Vorsätze für 2006, vor allem auch Anregungen unserer Mitglieder, umzusetzen. Einer davon ist: Mehr Frauenthemen!

Das bietet sich natürlich schon deshalb an, weil Deutschland das neue Jahr erstmals unter einer Bundeskanzlerin begonnen hat. Persönlichkeit und Regierungsprogramm Angela Merkels werden deshalb mit Blick auf unsere brasilianischen Leserinnen und Leser umrissen.

Gewichtige Interviews - mit Außenamtsstaatssekretär Georg Boomgaard, mit dem neuen brasilianischen Botschafter Luiz Felipe de Seixas Corrêa, mit Kardinal D. Geraldo Majella Agnelo und BDI-Präsident Jürgen Thumann - beleuchten deutsche und brasilianische

Politik und Wirtschaft zur Jahreswende.

2006 ist Wahljahr in Brasilien – könnte eine Frau das höchste Staatsamt erringen? Wie steht es überhaupt mit Brasilianerinnen in Führungspositionen? Denise Frosard analysiert mit kundiger Feder aufgrund der eigenen Karriere-Erfahrung.

2006 ist auch das Jahr der Fußball-Weltmeisterschaft. *Tópicos* richtet deshalb eine eigene Abteilung zu Themen um das runde Leder ein, eröffnet von einem Bericht über Elenice Nogueiras Ausstellung „Fußballzauber am Zuckerhut“.

Nicht zuletzt profiliert *Tópicos* drei Frauen mit hoher Bedeutung im deutsch-brasilianischen Beziehungsgeflecht: Julia Mann, die Mutter von Thomas Mann; Zilda Arns, die Leiterin des Kinderhilfswerks Pastoral da Criança; und Jenny Klabin Segall, die eine bemerkenswerte *Faust*-Übersetzung ins brasilianische Portugiesisch verfasst hat.

Mit diesen Themen und vielen mehr wünsche ich Ihnen allen eine lohnende Lektüre und freue mich

auf Ihr Echo, Ihre Wünsche und Anregungen.

Wiederum gilt mein herzlicher Dank allen, die diese Ausgabe von *Tópicos* ermöglicht haben: Dem Auswärtigen Amt und der Brasilianischen Botschaft, unseren traditionellen und neuen Inserenten und vor allem unseren treuen Mitgliedern und Abonnenten.

Zum Schluss eine Bitte: Lassen Sie uns gemeinsam neue Freunde werben! Deshalb ist in dieser Nummer das aktuelle Faltblatt der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft abgedruckt – mit Beitrittsformular. Ihr bestes Werbe-Argument: Der Bezug von *Tópicos* ist im Jahresbeitrag enthalten - und die nächste Nummer kommt rechtzeitig vor der Fußball-WM!

In diesem Sinn nochmals ein friedliches, gesundes und erfolgreiches Neues Jahr!

Herzliche Grüße

Ihr Uwe Kaestner